

MIEJSKIE CENTRUM OŚWIATY
al. Piłsudskiego 12, 43-100 Tychy
tel.: (32) 323 24 00, fax: (32) 328 50 48
www.mco.tychy.pl
mco@mco.tychy.pl

Школи в Тихах готові прийняти дітей-біженців з України.

Кожен іноземець, який приїжджає до Польщі з дитиною 7-18 років, зобов'язаний записати дитину до школи відповідного типу (залежно від віку та років освіти у вашій країні). Навчання в державних школах безкоштовне.

У Польщі обов’язкова освіта для дитини починається на початку навчального року в календарному році, в якому дитині виповнюється 7 років, і триває до закінчення 8-річної початкової школи, але не довше, ніж до 18 років.

Після закінчення початкової школи дитина підлягає обов'язковому навчанню до 18 років у післяпочатковій школі, тобто 4-річній загальноосвітній школі, 5-річній технічній загальноосвітній школі або 3-річній професійній школі 1-го ступеня, в якому дитина освоює конкретну професію.

Незнання дитиною польської мови не є перешкодою для вступу до школи. Іноземці, які не володіють польською мовою в тій мірі, яка дає їм змогу отримати користь від шкільної освіти, можуть брати участь у додаткових уроках польської мови. Ці заняття в тихських школах проводяться індивідуально або в групах, 2 години на тиждень на невизначений термін. Вони також можуть **скористатися вирівнюючими заняттями з окремих предметів,** якщо вчитель, який проводить заняття, вирішить, що необхідно доповнити відмінності навчальної програми з даного предмета. Ці заняття можуть проводитися до 3 годин на тиждень протягом 12 місяців.

У кожній школі учні можуть розраховувати **на психолого-педагогічну допомогу** у зв’язку з міграційним досвідом, надану, зокрема, психологами, вихователями та педагогічними терапевтами.

У кожній початковій школі дитина біженців з України може **скористатися безкоштовним обідом.**



MIEJSKIE CENTRUM OŚWIATY
al. Piłsudskiego 12, 43-100 Tychy
tel.: (32) 323 24 00, fax: (32) 328 50 48
www.mco.tychy.pl
mco@mco.tychy.pl

Підготовчі відділення - більший обсяг підтримки в навчанні

Більший обсяг підтримки у навчанні дітей, які не володіють польською мовою, можна отримати, зарахувавши дитину до школи з **підготовчими відділеннями.**

Підготовчий клас – це група учнів, яка повністю складається з громадян певної країни, не більше 15 осіб, а отже, група менша, ніж у загальнодоступних класних групах у школах. Учень підготовчого відділення, як і будь-якої школи, має право відвідувати вирівнюючі заняття з предметів до 3 годин на тиждень.

Більше часу приділяється вивченню польської мови, що безумовно може прискорити цей процес, а також сприяти швидшому засвоєнню в польській школі. Відповідно до польського законодавства школа, де буде створено підготовче відділення, виділяє на вивчення польської мови не менше 3 годин на тиждень. У Тихах ми хотіли б організувати його приблизно 5 годин на тиждень. Додатковою перевагою відвідування підготовчого відділення є можливість під час уроків для учнів скористатися допомогою людини, яка володіє українською мовою (за можливості, працівниками школи).

У Тихи, запуск підготовчих відділів планується в першу чергу в наступних школах:

- **Початкова Школа нр 36 ім. Націй Об'єднаної Європи в Тихах, на вул. Ген. де Гаулла 18, тел. 32 227 82 70**
- **III Середня Школа ім. Станіслава Виспянського, вул. Ельфів 62, тел. 32 227 36 33**

Увага! Запуск підготовчих відділень залежатиме від кількості кандидатів, які подадуть документи до вищезазначених шкіл у певних вікових групах.



MIEJSKIE CENTRUM OŚWIATY
al. Piłsudskiego 12, 43-100 Tychy
tel.: (32) 323 24 00, fax: (32) 328 50 48
www.mco.tychy.pl
mco@mco.tychy.pl

Що робити, щоб записати дитину до школи в Польщі?

Зібрати документи про попередню освіту дитини (довідки, свідоцтва тощо). Якщо у вас їх немає – напишіть заяву про загальну кількість закінчених років навчання із зазначенням закладу, в якому навчалася дитина.

• Зв'яжіться з обраною польською школою та подайте заявку на вступ до школи. Рішення про прийом приймає директор закладу.

• Початкова школа, в районі якої ви живете, має прийняти вашу дитину. Решта початкових і середніх шкіл приймають дітей до тих пір, поки є вільні місця.

• Якщо у вибраній школі немає місць у даному класі, Ви можете отримати допомогу в Муніципальному центрі освіти м. Тихи за тел. **32 438 23 95** або за імейлом **edu.ukraina@oswiata.tychy.pl**

Догляд за дітьми біженців з України віком від 3 до 6 років

Дитячі садочки Тиського також можуть безкоштовно опікуватися дітьми біженців віком від 3 до 6 років, батьки яких можуть працевлаштуватися. Не у всіх садочках є вільні місця. Допомогу у пошуку безкоштовного місця в садочку Ви можете отримати в комунальному центрі освіти м. Тихи за тел. **32 438 23 95** або за імейлом **edu.ukraina@oswiata.tychy.pl**